

## 12. Tagung des Arbeitskreises für bayerisch-österreichische Namenforschung (ABÖN) „Namen in Bayern und Österreich und bei ihren Nachbarn“

Adalbert-Stifter-Institut Linz, 23.–24. April 2026 (Do–Fr)

### Donnerstag, 23.4.2026

- |                 |   |
|-----------------|---|
| 09:00–09:15     | Begrüßung   |
| 09:15–10:00     | Barbara Aehnlich (Bremen), Elisabeth Gruber-Tokić (Innsbruck), Martina Heer (Bern),<br>Gerhard Rampl (Innsbruck): Die Gesellschaft für Namenforschung e.V. (GfN)  |
| 10:00–10:30     | Stefan Hackl (München): Auf dem Weg zur Öffentlichen Onomastik:<br>Standortbestimmung und Entwicklungsimpulse im Zeitalter digitaler Transformation   |
| 10:30–11:00     | Harald Bichlmeier (Halle, Jena): Das <i>Historische Ortsnamenbuch von Thüringen</i> :<br>Projektvorstellung und erste Ergebnisse  |
| <b>Pause</b>    | <b>11:00–11:30 (Kaffeepause)</b>  |
| 11:30–12:00     | Inge Bily (Leipzig): Bemerkungen zur Fortsetzung des „Atlases altsorbischer<br>Ortsnamentypen“  |
| 12:00–12:30     | Marie Böckeler (Augsburg): Historisches Ortsnamenbuch von Bayern –<br>Altlandkreis Memmingen  |
| 12:30–13:00     | Wolfgang Janka (Regensburg) und Andrea Weber (Freyung): Historische Ortsnamen<br>von Bayern: Regierungsbezirk Unterfranken  |
| <b>Pause</b>    | <b>13:00–14:00 (Mittagessen im Haus)</b>  |
| 14:00–14:30     | Wolf-Armin Frhr. v. Reitzenstein (München): Das Rind in bayerischen Ortsnamen   |
| 14:30–15:00     | Peter Ernst (Wien): Namen als Beleidigungswörter in der Politik   |
| 15:00–15:30     | Rüdiger Harnisch (Passau): Von Gattungs- zu Eigenname, von Eigen- zu Gattungsname<br>und von Eigenname A zu Eigenname B. Zur Systematisierung und Terminologisierung<br>direkter onymischer Umwandlungsprozesse |
| <b>Pause</b>    | <b>15:30–16:00 (Kaffeepause)</b>  |
| 16:00–16:30     | Regina Falkensteiner (Wien): Die glazionyme Namenlandschaft der österreichischen<br>amtlichen Kartographie  |
| 16:30–17:00     | Marietta Calderón (Salzburg): Buchpräsentation  |
| <b>Pause</b>    | <b>17:00–19:00</b>  |
| 19:00–20:00     | Buchpräsentation Karl Hohensinner (Linz): <i>Aichinger – Haslinger – Zeilinger</i> .<br>Atlas der Familiennamen auf <i>-inger</i> in Oberösterreich   |
| <b>ab 20:00</b> | <b>Gemütliches Abendessen</b>   |

**Freitag, 24.4.2026**

- 09:00–09:30 Florian Steindl (Wien): Österreichische Familiennamen auf *-schütz*
- 09:30–10:00 Gerhard Schwentner (Linz): Der Historische Atlas des Innviertels – ein vollständiger bayerisch-oberösterreichischer Ortsnamenkatalog
- 10:00–10:30 Irene Rettig (Luzern): Gesprächsführung mit Gewährspersonen: Ein Einblick in die Praxis der Orts- und Flurnamenerhebungen des Luzerner Namenbuches
- Pause 10:30–11:00 (Kaffeepause)**
- 11:00–11:30 Jutta Willmann (Wien): Onomastische Charakteristika als Spiegel der „diffusen Ethnizität“, dargestellt an der Sprachinsel Tischelwang
- 11:30–12:00 Kitty Hauber (Budapest): Oberdeutsche Namenlandschaften im 18. Jahrhundert im Karpatenbecken
- 12:00–12:30 Armin Höfer (Augsburg): Ausgewählte Mundartformen von Ortsnamen und ihre Verschriftung: Beobachtungen und Erkenntnisse beim Projekt „Mundartformen“ der Kommission für bayerische Landesgeschichte bei der BAdW sowie im Rahmen der Arbeit am HONB (= Historisches Ortsnamenbuch Bayern)
- Pause 12:30-13:30 (Mittagessen im Haus)**
- 13:30–14:00 Florian Jordan und Vinko Wieser (Klagenfurt/Celovec): Köttmannsdorfer Namenslandschaft am Beispiel von fünf Dörfern
- 14:00–14:30 Martina Piko-Rustia (Klagenfurt/Celovec): Standardisierung von slowenischen geographischen Namen in Kärnten und der Steiermark
- Pause 14:30-15:00 (Kaffeepause)**
- 15:00–15:30 Emanuel Klotz (Heidelberg): *Lopata* – Die Schaufel als Geländemetapher in slawischen Ortsnamen
- 15:30–16:00 Karl Hohensinner (Linz): *Stifter* – *Štifter* – *Lhotský*. Gemeinsame Familiennamensemantik in Oberösterreich, Böhmen und Bayern
- 16:30 Verabschiedung